

十二月二十八日

諸聖嬰孩致命

二等 紅色

詠 8 : 3 , 2

Ex ore infántium, Deus, et lacténtium perfecísti laudem propter inimicos tuos. Dómine, Dóminus noster: quam admirábile est nomen tuum in univérsta terra! Glória Patri.

Deus, cujus hodierna die præcónium Innocéntes Mártyres non loquendo, sed moriendo conféssi sunt: ómnia in nobis vitiórum mala mortífica; ut fidem tuam, quam lingua nostra lóquitur, étiam móribus vita fateátur. Per Dóminum nostrum.

Pro Octava Nativitatis.

Concéde, quæsumus, omnípotens Deus: ut nos Unigéniti tui nova per carnem Natívitatis líberet; quos sub peccáti iugo vetústa sérvitus tenet. Per eúndem Dóminum nostrum

默 14 : 1 – 5

In diébus illis: Vidi supra montem Sion Agnum stantem, et cum eo centum quadragínta quatuor mília, habéntes nomen ejus, et nomen Patris ejus scriptum in fróntibus suis. Et audívi vocem de cœlo, tamquam vocem aquárum multárum, et tamquam vocem tonítrui magni: et vocem, quam audívi, sicut citharœdórum citharizántium in cítharis suis. Et cantábant quasi

進臺詠

天主啊！由赤子乳兒的口中，祢取得完美的讚頌；為使恨祢的人受辱，為使仇敵有口無用。——上主，我們的主！祢的名號在普世何其美妙！祢的尊榮在天上彰顯光耀。願光榮歸於父……。

集禱經

天主，今天致命的無罪嬰孩，非用口舌，而以死亡殉道顯揚了你的光榮。求你除滅我們心中的諸般惡情，好使我們能將口中所宣認的信德，也能以生活的行動來証實。因我們的主……。

聖誕八日慶期紀念

全能的天主，求祢開恩：我們在罪惡的古舊枷鎖下為奴，祈望祢取了肉軀體的唯一聖子的新生，解救我們。因我們主……。

書信

那時候，我看見羔羊站在熙雍山上，同他在一起的，還有十四萬四千人，他們的額上都刻著羔羊的名號和他父的名號。我聽見一個聲音來自天上，好像大水的聲音，又好像巨雷的聲音；我所聽見的那聲音，也好像彈琴者在自己的琴上所彈的聲音。他們在寶座前，在那四個活物和長老前唱

cánticum novum ante sedem, et ante quattuor animalia, et seniores: et nemo poterat dicere canticum, nisi illa centum quadraginta quattuor milia, qui empti sunt de terra. Hi sunt, qui cum mulieribus non sunt coinquinati: virgines enim sunt. Hi sequuntur Agnum, quocumque ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiae Deo, et Agno: et in ore eorum non est inventum mendacium: sine macula enim sunt ante thronum Dei.

詠 123 : 7 – 8

Anima nostra, sicut passer, erepta est de laqueo venantium. Laqueus contritus est, et nos liberati sumus: adiutorium nostrum in nomine Domini, qui fecit coelum et terram.

詠 112 : 1

Allelúja, allelúja. Laudáte, pueri, Dominum, laudáte nomen Domini. Allelúja.

瑪 2 : 13 – 18

In illo tempore: Angelus Domini apparuit in somnis Joseph, dicens: Surge, et accipe Puerum et Matrem ejus, et fuge in Aegyptum, et esto ibi, usque dum dicam tibi. Futurum est enim, ut Herodes quaerat Puerum ad perdendum eum. Qui consurgens accepit Puerum et Matrem ejus nocte, et secessit in Aegyptum: et erat ibi usque ad obitum Herodis: ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem: Ex Aegypto vocavi Filium meum. Tunc Herodes videns, quoniam illusus esset a Magis, iratus est valde, et

的歌，似乎是一首新歌；除了那些從地上贖回來的十四萬四千人外，誰也不能學會那歌。這些人沒有與女人有過沾染，仍是童身羔羊無論到那裡去，他們常隨著羔羊。這些人是從人類中贖回來獻給天主和羔羊當作初熟之果的他們口中沒有出過謊言，他們身上也沒有瑕疵。

臺階詠

我們的靈魂像掙脫獵人羅網的小鳥，羅網被扯破了，我們自然逃掉。——我們的救助是仰賴上主的名，上天和下地都是由他所造成。

亞肋路亞

亞肋路亞，亞肋路亞。諸位嬰孩啊！請讚美上主，請歌讚頌上主的聖名。亞肋路亞。

福音

那時候，上主的天使托夢顯於若瑟說：「起來，帶著嬰孩和他的母親逃往埃及去，住在那裡，直到我再通知你，因為黑落德即將尋找這嬰孩，要把他殺掉。」若瑟便起來，星夜帶了嬰孩和他的母親，退避到埃及去了。留在那裡，直到黑落德死去。就應驗了上主藉先知所說的話：「我從埃及召回了我的兒子。」那時，黑落德見自己受了賢士們的愚弄，就大發忿怒，依照他由賢士們所探得的時期，差人將白冷及其周

mittens occídit omnes púeros, qui erant in Béthlehem et in ómnibus finibus ejus, a bimátu et infra, secúndum tempus, quod exquisíerat a Magis. Tunc adimplétum est, quod dictum est per Jeremíam Prophetam dicéntem: Vox in Rama audíta est, plorátus et ululátus multus: Rachel plorans fílios suos, et nóluit consolári, quia non sunt.

詠 123 : 7

Anima nostra, sicut passer, erépta est de láqueo venántium: láqueus contrítus est, et nos liberáti sumus.

Sanctórum tuórum, Dómine, nobis pia non desit orátio: quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum nostrum

Pro Octava Nativitatis.

Obláta, Dómine, múnera, nova Unigéniti tui Nativitáte sanctífica: nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per eúndem Dóminum nostrum.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Quia per incarnáti Verbi mystérium nova mentis nostræ óculis lux tuæ claritátis infúlsit: ut, dum visibíliter Deum cognóscimus, per hunc in invisibílium amorem rapiámur. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus

圍境內所有兩歲及兩歲以下的嬰兒殺死，於是應驗了耶肋米亞先知所說的話：「在辣瑪聽到了聲音，痛哭哀號不止；辣黑耳痛哭她的子女，不願受人的安慰，因為他們不在了。」

奉獻詠

我們的靈魂像掙脫獵人羅網的小鳥，羅網被扯破了，我們自然逃掉。

密禱經

主，祈望祢的聖人們不斷地為我們懇禱，使我們的獻禮，承蒙祢的悅納，並使我們常得祢的寬宥因我們的主。

聖誕八日慶期紀念

主，求祢因著祢唯一聖子的新誕生，祝聖我們所呈奉的獻儀，並洗去我們的罪污。因同一主的.....。

聖誕頌謝詞

主，聖父，全能永生的天主，我們時時處處感謝祢，實在是理所當然的，並能使人得救。因為藉着聖子降生的奧蹟，祢榮耀的新光，照亮了我們的心目，使我們由於認識降生可見見的天主，而嚮慕不可見的事理。為此，我們隨同天使，總領天使，以及天上神聖，歌頌祢的光榮，不停地

cumque omni milítia cæléstis
exércitus hymnum glóriæ tuæ
cánimus, sine fine dicéntes.

瑪 2 : 18

Vox in Rama audíta est, plorátus, et
ululátus: Rachel plorans filios suos,
et nóluit consolári, quia non sunt.

Votíva, Dómine, dona percépimus:
quæ Sanctórum nobis précibus, et
præséntis, quæsumus, vitæ páriter et
æternæ tríbue conférre subsidium.
Per Dóminum nostrum.

Pro Octava Nativitatis.

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus:
ut natus hódie Salvátor mundi, sicut
divínæ nobis generatiónis est auctor;
ita et immortalitátis sit ipse largítor:
Qui tecum vivit et regnat.

歡呼：

領主詠

在辣瑪聽到了聲音，痛哭哀號不止；
辣黑耳痛哭她的子女，不願受人的安慰，
因為他們不在了。

領聖體後經

上主，我們已領受了我們所呈獻
於你而成聖了的祭品。求你使此
聖事，因聖人們得代禱，給我們
支持今世和永世的生命。因我們
的主.....。

聖誕八日慶期紀念

全能的天主，求祢開恩：使今日
誕生的救世者，- 既賞了我們神
生的創造者，也成為也成為賜予
我們永生之恩的賜予者。祢和
祢.....。